

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CORRESPONDENCIA: APARTADO 11.—Teléfono 25

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR RUFINO CANO DE RUEDA

REDACCION Y ADMINISTRACION: SAN AGUSTIN, 7

AÑO XLII.—Número 13.051

Sábado 10 de Octubre de 1942

Precio del ejemplar, 25 céntimos

## Veintidós buques hundidos

### con un desplazamiento de 141.000 toneladas

#### Stalin suprime los comisarios políticos

#### Se establece el mando único e integral en el EJERCITO ROJO

Comunicado especial, 10 (2 t.).—Gran Cuartel General del Führer. El alto mando de las fuerzas alemanas comunica: Los submarinos alemanes han alcanzado gravemente el tráfico marítimo anglo-norteamericano a lo largo de la costa del Sur. En ataques ininterrumpidos a lo largo del puerto de Capstadt, han sido hundidos doce barcos mercantes con un total de 74.000 toneladas. Otros submarinos han hundido en la costa occidental de África, a la altura de la base marítima anglo-norteamericana de Freetown (Sierra Leona), a lo largo de la costa de África del Sur, en el golfo de San Lorenzo, y en el curso de una fuerte tempestad en el Atlántico del Norte, diez buques con un total de 67.000 toneladas. Entre estos barcos se encuentra el gran barco-frigorífico inglés «Analu-Star», de 15.000 toneladas, que se hallaba cargado de géneros alimenticios muy valiosos, sobre todo, de carne congelada destinada a Inglaterra. Nuestros submarinos, pues, han hundido en teatros de la guerra muy extensos 22 buques con un total de 141.000 toneladas.—Efe.

#### OPRESION DEL SISTEMA DE COMISARIOS POLITICOS EN LA U. R. S. S.

Coloquio, 10 (2 t.).—Radio Moscú anuncia que Stalin ha promulgado un Decreto, en virtud del cual se suprime el sistema de los comisarios políticos en la U. R. S. S., y se establece el mando militar único. La parte operativa del Decreto dice:

El Presidente del Soviet Supremo de la U. R. S. S., decreta: Primero. Se establece el mando único e integral en el Ejército rojo y se hace a los jefes de unidades enteramente responsables de todas las cuestiones relativas a la vida militar y política. Segundo. Se suprimen los comisarios de guerra y los delegados políticos en todas las unidades del Ejército.

Tercero. Se crean comandantes adjuntos encargados de los trabajos políticos en todas las unidades y establecimientos del Ejército rojo. Se activará el traslado de los comisarios y delegados políticos, mejor preparados y con más experiencia en la guerra moderna, a los puestos de mando. Los comandantes adjuntos, encargados de la labor política, y todos los demás delegados, tendrán graduación e insignias análogas a las de los jefes militares del Ejército.—Efe.



Como compensación con el envío de mano de obra francesa a Alemania, el Reich devuelve prisioneros franceses. La ilustración muestra a un soldado francés repatriado, que a su llegada abraza a su hijo al que no había visto desde el año 1940

#### Las operaciones en MADAGASCAR

Vichy, 10 (2 t.).—Según informaciones llegadas al Secretariado de Estado de Colonias, el avance del adversario se hace lentamente, al Sur de Antsirabe. Durante la mañana del 9 de Octubre, el avance británico se vio dificultado por numerosos obstáculos acumulados por el mando francés en la zona de operaciones. La tenacidad de las débiles fuerzas francesas dificultó considerablemente la marcha del enemigo, que sufrió pérdidas. Los bombarderos aéreos ya registrados en un comunicado anterior, prosiguen con encarnizamiento.—Efe.

#### EL AVANCE ALEMÁN EN EL CAUCASO

Berlin, 10 (2 t.).—En el sector del Cáucaso continuaron los ataques alemanes durante la jornada del 8 de Octubre; aún cuando el macizo del Elbruz, el frío y las tempestades de nieve han dificultado las operaciones militares. Según los comunicados procedentes del alto mando del Ejército, las tropas alemanas, en su avance hacia Tuapsé, han conquistado el acceso a nuevos valles e innumerables desfiladeros, forzando el paso de posiciones de barrera, tomaron al asalto varias crestas y limpiaron las alturas conquistadas, de elementos enemigos. El adversario da lugar a encarnizados combates con su tenaz resistencia, pues no cede en las mil caídas de estas montañas sin ofrecer dura resistencia. Los alpinos alemanes se adaptan cada vez mejor a las particularidades de estos campos de batalla, obteniendo victorias de gran importancia, sobre todo teniendo en cuenta que los bolcheviques son superiores en número.—Efe.

#### Día de la Hispanidad

#### El ministro de Asuntos Exteriores argentino pronunciará un discurso, por radio, dirigido a ESPAÑA

#### contestará el ministro español conde de Jordana

Madrid, 10.—Con motivo de la conmemoración del 12 de Octubre, Día de la Hispanidad, el ministerio de Asuntos Exteriores ha organizado divertidos para celebrar dicha fiesta histórica. El próximo domingo, día 11, se inaugurará en el Palacio de Santa Cruz la exposición de los mapas de la obra «Monumenta Cartographica India» editada por el ministerio de Asuntos Exteriores, y la salida de cuyo primer número coincide con la festividad de este año. El día 12, por la mañana, se celebrará en la iglesia de San Francisco el oficio de una misa en sufragio de las almas de los Reyes Católicos, don Fernando y doña Isabel; del almirante don Cristóbal Colón y pilotos y tripulantes de las naos que descubrieron el Nuevo Mundo. Por la noche del Día de la Hispanidad se celebrará en el teatro Español un concierto de música española y se representará por la compañía del teatro infantil el auto sacramental de don Pedro Calderón de la Barca «El pleito del alma y del cuerpo». Además de este acto, el mismo día 12, a las 14,30, el ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, doctor Ruiz Guinazu, pronunciará un discurso con motivo de la fiesta que se conmemora, que será retransmitido por el Nacional de España. El conde de Jordana contestará a continuación al discurso del ministro de Relaciones Exteriores argentino, entablandose así un diálogo de exaltación hispanoamericana entre los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países.

En el ministerio de Marina: Día 13, a las once de la mañana, en el Museo Naval, tendrá lugar la Exposición de documentos privados de Cristóbal Colón, que ilustran la historia del descubrimiento y civilización de América, que se halla en la Casa Ducal de Veragua, y la Exposición del cuadro del pintor Vázquez Díaz titulado «La anulación del descubrimiento», pintado en homenaje a esta conmemoración del cuarto centenario del descubrimiento.

#### FRANZ ORRIO vicesecretario de Obras Sociales

#### Tomás Gistáu delegado nacional de Justicia y Derecho

Madrid, 10.—El Caudillo y Jefe del Estado de la Falange ha designado a Franz Orrio como vicesecretario de Obras Sociales al cargo de delegado nacional de Sindicatos, cargo que con gran acierto desempeña actualmente. El nuevo delegado nacional de Justicia y Derecho nació el 9 de Mayo de 1906. Estudió en Madrid, y en la Universidad Central se licenció en Derecho.

Desde la fundación de la Falange tuvo un constante contacto político con José Antonio, y el 2 de Marzo de 1936 ingresó oficialmente en las filas falangistas, en las que cumplió con el mejor espíritu las consignas del mando en los servicios que exigía el grave momento que vivía España. Fue detenido en Madrid el 14 de Agosto de 1936, y posteriormente pudo refugiarse en la Embajada de Chile, donde permaneció hasta la liberación de la capital. El camarada Gistáu actuó en la Falange clandestina de zona roja como jefe de escuadra. Desde el 2 de Octubre de 1939 hasta el mismo mes del año siguiente ejerció el cargo de delegado provincial de Justicia y Derecho de F. E. T. y de las J. O. N. S., de Madrid, cesando en este cargo para ocupar el de secretario nacional de Servicios de la Secretaría General del Movimiento, que dejó al ser nombrado jefe de la Secretaría Política del ministro secretario general del Partido, cargo que ocupa actualmente.

Notas biográficas El camarada Franz Orrio, delegado nacional de Sindicatos, luchó en las filas de la Falange desde las primeras horas. Lleno de entusiasmo, consagró su actividad a la Falange, y ocupó los importantes cargos que le fueron confiados, manifestando su fervor y espíritu de sacrificio en el desempeño de sus deberes. Ocupó la Delegación Provincial de Justicia y Derecho de Madrid, y más tarde desempeñó el cargo de delegado nacional de Justicia y Derecho de F. E. T. y de las J. O. N. S., de Madrid, cesando en este cargo para ocupar el de secretario nacional de Servicios de la Secretaría General del Movimiento, que dejó al ser nombrado jefe de la Secretaría Política del ministro secretario general del Partido, cargo que ocupa actualmente.

#### Willkie en el frente chino

Shanghai, 10 (2 t.).—El enviado especial de Roosevelt, Wendell Willkie, acompañado de Chung-King en la tarde del sábado, ha emprendido un viaje de inspección sobre el frente chino, acompañado al hijo del general de Chang-Kai-Shek.—Efe.

## JUVENTUD EJEMPLAR

Por ELISEO DE PABLO BARBADO

“En los treinta y cinco años que llevo de vida militar, en contacto estrecho con nuestras juventudes, demandándoles constantemente sacrificios y heroísmos, puedo decir que, en la mayoría de los casos, encontré siempre lo heroico hermano con la virtud.”

(Del discurso del Caudillo en El Escorial)

Con su estrella de seis puntas, debían existir las mismas virtudes raimberbe aún, Franco saltó desde el gabinete de estudio al campo abierto de la guerra, y en el territorio africano, solera de los actuales cuadros de mando de nuestro Ejército glorioso, tuvo ocasión de convivir con la juventud española anónima, formada en las aulas o en la gleba, en el ambiente de la ciudad o en el de la aldea, empuñando los instrumentos del trabajo intelectual o la esteva. Y en múltiples ocasiones el hado adverso de España puso, al hoy Caudillo, en trance de apreciar las virtudes y el heroísmo de los jóvenes que llevaban sobre sus hombros el peso de un pequeño territorio de influencia, pero más insoportable, más oneroso que la sustentación del colosal Imperio hispánico, por incapacidad rectora de los hombres responsables de los destinos de la nación, o a causa de la supremacía que habían adquirido los intereses políticos de partido sobre los supremos de la Patria. Es el caso que allí, en tierras marroquíes, en el curso de trágicas jornadas, cuando la sed, el hambre, la adversidad y la muerte jalonaban las rutas de nuestros soldados, conoció Franco—designios inescrutables de Dios!—el tesoro espiritual de España, capaz de las gestas más sublimes en el campo de lo heroico, y de las más excelsas realizaciones en el terreno de la vida cotidiana en cuanto que una mano experta y decidida le encauzara y condujese.

Quién sabe si ese íntimo convencimiento no iluminó su mente en la hora suprema de asumir la dirección de la Cruzada, cuando, en el momento inevitable de la confrontación de medios, los guarismos aplastaban a los impulsos generosos. Cierta que en uno y en otro bando, por españoles, No debe, pues, extrañar, que Franco, llamado a alcanzar la segunda y definitiva victoria—la paz—, se sienta orgulloso de las nuevas generaciones, probado su heroísmo en los campos de batalla, y sus virtudes en sus generosas renunciaciones y con su reintegración a las profesiones pacíficas para seguir desde ellas laborando por el resurgimiento y por la grandeza de la nación, dando frente a las dificultades que el mundo acumula ante nosotros y con resolución de vercerlas y rebasarlas. Dados la paz universal, Señor, y la España grande será hecha.

## Argentina y Chile protestan contra los conceptos lanzados por Summer Welles

### “HA SIDO OFENDIDA LA DIGNIDAD DE CHILE”

Roma, 10 (2 t.).—El discurso pronunciado ayer por Summer Welles ha provocado repercusiones desagradables, según se afirma en los círculos políticos de esta capital, tanto por su alusión a las primeras materias, que revelan que los Estados Unidos se preparan para repetir su actuación después de la primera guerra mundial, como por sus alusiones políticas a dos naciones de América del Sur, que han herido la susceptibilidad de Chile y la Argentina. Así, se asegura en dichos círculos que la cancillería chilena ha publicado una extensa declaración relacionada con el discurso de Welles, en la que se afirma que «ha sido ofendida la dignidad del país». Se añade que el Gobierno de Chile dirigirá una protesta al Presidente Roosevelt. En aquella declaración se dice que otros países, como Suiza, Suecia y Turquía, son respetados por los beligerantes, respeto que para él pide Chile, nación que no puede aceptar que se le señale como responsable de pérdidas de buques y de vidas humanas en mares alejados. La declaración añade que a lo largo de la costa suramericana, entre Panamá y el Estrecho de Magallanes, ningún buque ha sido hundido. También se afirma en los círculos romanos que el ministro de Negocios Extranjeros de la Argentina ha dado instrucciones a su Embajada en Washington para que envíe un informe acerca del significado de las palabras de Summer Welles.—Efe.

bre este programa, en el que se trata de la adquisición de materias de primera necesidad. La posesión o la propiedad de estos tesoros no habría de ser necesaria, vista la libertad del comercio en los tiempos futuros. ¿Cuál sería la suerte del adversario en el caso de una victoria norteamericana? Welles lo ha formulado claramente. Para fines pacíficos, el abastecimiento de materias primas llegaría a todos los pueblos, pero si surgieran competencias incómodas, se podría pretender, sin embargo, que los fines comerciales no eran bastante pacíficos y prohibir arbitrariamente la adquisición de materias primas de cierta importancia militar.—Efe.

#### ARGENTINA RECLAMA ACLARACIONES

Buenos Aires, 10 (2 t.).—Se anuncia que en la noche del viernes el ministerio de Negocios Extranjeros de la Argentina ha dado instrucciones a su Embajada en Washington para que envíe un informe sobre el significado de las expresiones lanzadas por Summer Welles en su discurso de Boston.—Efe.

#### COMENTARIOS ALEMANES A LA DECLARACION DE WELLES

Berlin, 10 (2 t.).—Las declaraciones hechas por el viceministro de Asuntos Exteriores de los Estados Unidos, Summer Welles, ante la Cámara de Comercio Exterior, son comentadas por «La Correspondencia Diplomática y Política Alemana» con una información del apoyo exigido por los Estados Unidos a las Repúblicas suramericanas. El periódico hace observar que Welles elogia a aquellos países de Suramérica que se han sometido a los dictados de Roosevelt y se han precipitado directamente en la guerra, en tanto que dedica reproches a las dos Repúblicas que han logrado mantenerse al margen del conflicto. «Esta arrogancia por parte de Welles —añade «La Correspondencia»— es tanto más enorme y de muy alto interés para los otros países neutrales, si se piensa la indignación que en los Estados Unidos hubiera provocado el hecho de que las potencias del Eje hubieran formulado exigencias análogas en el continente europeo. A buen seguro, que las mismas potencias que en Europa gustan de pescar en río revuelto alegrarían entonces que los Estados gozaran del sagrado derecho de mantener su neutralidad, su integridad y su inmunidad diplomática». Refiriéndose a las libertades mencionadas por Welles y que la carta del

#### ECONOMIA NACIONAL

En este momento en que parece que el mundo entero hacen crisis todos los valores morales, esta postura fraternal de la Argentina, instrumentada con España un convenio comercial que nos soluciona tantos problemas de nuestra economía alimenticia, crea en los españoles un sentimiento de hermandad nacional de indudable emoción. Difícil resulta en estos momentos encontrar un país que se apreste a exportar sin el “do ut des” resuelto en el terreno financiero. Y con un saldo negativo reconocido de antemano. La República del Plata lo hace con nosotros. Argentina tiene para la nación hermana un gesto de señora. En momentos difíciles viene en nuestro auxilio. Siempre fué la Argentina un buen cliente nuestro. El mejor cliente de América. Indudablemente que la Argentina, en su constante y rápido progreso evolutivo, que la industrializa más y más, ya no es para su países de aprovisionamiento el fácil mercado de antaño, pero nuestras dos economías no son tan paralelas como para que no se establezca una corriente constante de negocios que robustezca, con el mutuo beneficio, esos lazos de la afinidad de raza que ya vemos ahora cómo fructifican en gestos de auxilio fraternal en momentos tan difíciles como los actuales, sirviendo para anteponer al interés el gozo espiritual de estos sentimientos de afinidad racial.

## MALESTAR en la ARGENTINA

Buenos Aires, 10 (2 t.).—El portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores argentino ha hecho saber a los representantes de la Prensa que el Gobierno argentino había solicitado de su Embajada en Washington los necesarios esclarecimientos sobre la declaración de Summer Welles. Añadió el portavoz que tales declaraciones han originado un gran malestar. La Prensa anuncia que el Gobierno de Chile, por su parte, ha protestado cerca de Roosevelt contra el discurso de Summer Welles.—Efe.

“CUANDO NUESTROS VALORES ESPIRITUALES SUFREN LA ENORME CRISIS DE FINES DE SIGLO XVIII, CON SU INVASION ENCICLOPEDIA Y SUS LOGIAS MASONICAS, SE RESQUEBRAJA NUESTRA UNIDAD Y PERDEMOS NUESTRO IMPERIO.”

(Palabras del Caudillo ante el Consejo del Frente de Juventudes)

# EL MAR Y ESPAÑA

## LA FLOTA PESQUERA ESPAÑOLA

Gran impulso viene observándose en el incremento y mejoramiento de la flota pesquera a partir del año 1939, en que se dió por terminado nuestro glorioso Alzamiento nacional, reflejándose en los datos estadísticos la gran actividad que se desarrolla en los astilleros que existen distribuidos en nuestros puertos de la península, Canarias y Baleares, pudiendo cifrarse en 53.000.000 de pesetas, aproximadamente, el valor de las embarcaciones de pesca construidas en los años 1940 y 1941.

Ante el extenso litoral que posee nuestra nación, es lógico que el aumento más creciente de nuestra flota correspondiera a barcos menores de 20 toneladas de registro bruto, que dedican sus actividades a la pesca de bajura o costera, siendo esta clase de pesca la que más pescado surte a los mercados para el abastecimiento nacional. Siguen en importancia las comprendidas en 20 y 65 toneladas, que también ejercen la pesca costera, y las mayores de este último tonelaje son exclusivamente para la pesca de altura y gran altura, que dadas las circunstancias de la guerra actual, tienen restringidas sus actividades, por no poder desplazarse a las pesquerías de Grand-Sole, que están declaradas zonas de guerra y por el peligro que ello representa.

La calidad de nuestra flota pesquera es inmejorable, ya que hoy, anulando el uso de las embarcaciones a vela y remo, se construyen movidas a vapor y motor, siendo sus cascos debidamente reforzados y todos ellos con cubierta cerrada, desterrándose ya las sin cubierta, que tantas desgracias han acarreado en las vidas de nuestros sufridos pescadores; asimismo hay que advertir que de una gran parte de las nuevas construcciones, sus cascos son de plancha acerada, dándose con ello un paso más para la modernización de nuestra flota pesquera. Detallaremos a continuación las embarcaciones construidas en el año 1940 a 1941:

Menores de 20 toneladas..... 2.884

Mayores de 20 toneladas y menores de 100..... 284

Mayores de 100 toneladas..... 181

Mayores de 1.000 toneladas... 8

Total..... 3.357

### MAQUINAS DE ESCRIBIR

COPIAS

Compra-venta de máquinas usadas.

Material de oficinas

Alberto González-Perocota, 1, 2.º

Teléfono 292

## Numerosos aviones tetramotores

### atacaron ayer sobre Francia septentrional y el litoral belga

Hay que lamentar víctimas entre las poblaciones belga y francesa

La buena visibilidad permitió apreciar que muchas bombas estallaban sobre el objetivo. Los aviadores aliados pudicieron ver al retirarse columna de llamas y de humo. No han regresado a sus bases cuatro de nuestros bombarderos; la tripulación de uno de ellos se encuentra, empero, sana y salva. Todos nuestros cazas resultaron indemnes.—Efe.

#### Comunicado del alto mando alemán

Berlín, 9.—El alto mando de las fuerzas armadas comunica: «Esta mañana numerosos aviones tetramotores de combate británicos, escoltados por gran número de cazas, efectuaron incursiones sobre Francia

septentrional y litoral belga. Al aproximarse aviones enemigos, protegidos por espesas nubes, las baterías antiáreas de la Luftwaffe y de la Marina, gracias a un fuego intensísimo, les apartó de los objetivos de importancia militar. Los cazas alemanes, en formación de cazas enemigos y atacar a los tetramotores—algunos de los cuales eran del tipo norteamericano «Fortaleza volante»—derribando a cierto número de ellos. Si se tiene en cuenta la importancia de este ataque británico, los daños causados por las bombas no guardan relación con las pérdidas ocasionadas al adversario. Como quiera que los proyectiles han caído, en su mayor parte, sobre barridas de vecinos y pequeñas poblaciones, hay que lamentar víctimas y heridos franceses y belgas.—Efe.

Londres, 9.—«Más de cien fortalezas volantes» 17 y aviones «Liberator» 24, han tomado parte en un ataque efectuado desde gran altura durante las horas diurnas de hoy contra los establecimientos industriales de Lille, ocupados por los alemanes. Numerosas escuadrillas de caza aliadas realizaron patrullas de apoyo y diversión en el curso de la operación. El principal objetivo de los bombarderos era la fábrica de Vies-Lille, en el que se producen aceros y construyen locomoto-

De las 284 mayores de 20 toneladas se dedican a la pesca de arrastre, 95 movidas a vapor y 97 a motor, y en la pesca costera, 38 a vapor, 52 a motor y solamente cuatro a la vela. En los seis primeros meses del año en curso se llevan construidas 674 embarcaciones, entre los distintos tonelajes, que si bien representan un porcentaje menor en relación con los dos años últimos, ello obedece a la escasez de carburantes líquidos que nos impone la guerra actual.

Para llevar a cabo el gran progreso que en la flota pesquera se observa, el Gobierno de nuestro invicto Caudillo se desvela en dictar disposiciones acertadísimas para su logro. Su primera medida eficaz fué la Ley de Crédito Naval de 2 de Junio de 1939 y su Reglamento de aplicación de 15 de Marzo de 1940, por los cuales y por el Instituto de Crédito Naval se conceden préstamos a los armadores para las nuevas construcciones, cambios de sistema de propulsión, cambio de sistema de combustible, instalación de maquinaria auxiliar y aparatos de refrigeración, que tienden de un modo general a modernizar la flota, aumento de velocidades, un mayor rendimiento y una mayor economía en el consumo.

Dichos préstamos pueden alcanzar hasta el cien por cien del valor del buque que haya de ser construido o modernizado mediante garantía complementaria o hipoteca. Producto de tan acertadas disposiciones, se están construyendo un buen número de barcos acogidos a dicha Ley, siendo de 25 toneladas, proyectados por los Astilleros «Cantabria», de Santander, para distintos puertos del Cantábrico y para modestos armadores, que los dedicarán a la pesca costera, y ansían poner sus barcos pesqueros a la altura de las mejores flotas de esta clase en el mundo.

Estos préstamos son amortizados en veinte años para los buques de pesca de altura, diez años para los pequeños de cascos metálicos y seis años para los de casco de madera y modernización de toda clase de embarcaciones.

También ha sido dictada por el ministro de Industria y Comercio la Orden ministerial de 15 de Marzo de 1941, que declara de carácter preferente todos los suministros con destino a construcciones navales; producto de tan loable disposición, afecta a la rápida progresión de nuestra flota pesquera, y los Astilleros que a estas construcciones dedican sus actividades se ven atendidos en los suministros de material para dar término a las construcciones cuyas quillas están en gradas, y para las nuevas a construir, pues se observan las constantes peticiones de permisos de cons-

(Continúa en la página 4)

ULTIMA  
CREACION  
EN  
PEINADOS  
ASCENSION  
San Juan, 13  
(Próximo al Azoquejo)

### Pilar Primo de Rivera en Cádiz

Cádiz, 9.—La delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, llegará a esta ciudad mañana por la tarde, con objeto de presidir el acto inaugural de la Escuela del Hogar, creada en Cádiz. Inmediatamente después de su llegada se trasladará a la iglesia de la Patrona gaditana, donde será cantada una salve.

Después habrá una recepción en el Ayuntamiento en honor de la delegada nacional, y a las 7,30 se efectuará la inauguración de la Escuela del Hogar. A última hora de la tarde saldrá con dirección a Jerez, donde permanecerá, y al siguiente día emprenderá el viaje de regreso hacia Madrid.

### Hundimiento del crucero inglés "COVENTRY"

Desplazaba 4.290 toneladas

Londres, 9.—El Almirantazgo anuncia el hundimiento del crucero «Coventry». Se trataba de un crucero antiaviones, con un desplazamiento de 4.290 toneladas y que fué terminado en 1938.—Efe.

Guardacostas norteamericano hundido  
Washington, 9.—El ministerio de Marina facilita el siguiente comunicado:

Atlántico: El guardacostas norteamericano «Kuskeget», que era el antiguo «Cornish», propiedad de la «Eastern Steamship Lines», lleva varios días de retraso sobre su horario y debe considerarse como perdido. Los parientes de los tripulantes del «Kuskeget» han sido notificados.

### SORDO

Un modernísimo aparato eléctrico «Klerson», adecuado al grado de su sordera, puede ser su solución. Hernisán (Estudio Ortopédico), Sección Sordera, Balmes, 104, Barcelona. (Ap. Cen. Sanitaria n.º 5219.)

## Para socorrer a San Petersburgo

### Los soviets consiguieron cruzar el río Neva, pero fueron rechazados

Berlín, 9 (noche).—Al mismo tiempo que los ataques de dos Cuarteleros Ejército soviéticos, realizados para socorrer a San Petersburgo, fracasaron Sur del lago Ladoga y terminaban el día 3 de Octubre con el aniquilamiento de aquellas unidades, los bolcheviques emprendían en el Neva—declarando círculos militares de Berlín—varias tentativas de diversión. Seis veces fueron rechazadas las tropas enemigas con sus pontones, barcazas, tanques, barcos y balsas neumáticas; en el séptimo intento, empero, lograron, a fuerza de acumular medios, sentar la planta en la orilla derecha del río y, a pesar de las cuantiosas pérdidas que les originaba la defensa alemana, iniciaron una cortapisa a la eventual ampliación de aquella pequeña cabeza de puente, en campamentos de combate, el enemigo fué empujado metro a metro a los bosques ribereños; cortada así la iniciativa roja, tomó parte en la defensa la artillería alemana. Las fuerzas soviéticas fueron terriblemente derrotadas por la aportación de reservas, hubieron, reducidas a exiguo efectivo, de abandonar la cabeza de puente y abandonar, amén de los cadáveres, numerosos heridos.

### Salen para España los 28 supervivientes de la catástrofe del "Monte Gorbea"

Madrid, 10.—Los cuatro pasajeros y los veinticuatro tripulantes supervivientes de la catástrofe del «Monte Gorbea», torpedeado, según se ha hecho público, a las dos de la tarde del día 19 de Septiembre último, y que después de diecinueve horas de estar a la deriva en el único bote salvavidas que no fué destruido en el ataque llegaron a la capital de la Martinica, han salido para España el día 5 del corriente en el buque de la misma Compañía naviera Aznar, a que pertenecía el «Gorbea», «Monte Altube». El «Monte Altube» fué a recogerlos a Fort de France por orden de la Subsecretaría de la Marina mercante desde Demerara, donde se encontraba tomando carga para España.

### El documental

## "¡Arriba España!"

Se ha proyectado en BUENOS AIRES

El público siguió la proyección con interés y emoción

Buenos Aires, 9.—La película «¡Arriba España!», que sintetiza documentalmente el proceso de la Revolución nacional, ha sido proyectada por primera vez en el Cine Alvear ante numerosísimo público. La cinta fué seguida con enorme interés y emoción.—Efe.

### Quedan normalizados los servicios del Metro madrileño

Madrid, 10.—Reparadas las averías producidas por las inundaciones en las estaciones «Banco de España» y «Noviciado», de la línea del Metropolitano, ayer, mañana quedó normalizado el servicio y todas las líneas del subterráneo funcionaron.

### SE VENDEN

Tejera de las Vegas, próxima a la carretera de Segovia a Salamanca, buena situación y emplazamiento. Precio y condiciones, Andrés Gómez, Carbonero el Mayor.

### Casa Velasco

Almacén de Drogas, Perfumería, Farmacia. Especialidades farmacéuticas. AL POR MAYOR. Buenos precios. Gran Surtido. Servicio rápido. Isabel la Católica, 2. Teléfono 33. Apartado 33

### HERNIADO

El aparato PROPULSOR AUTOMÁTICO HERNIAL, sin cirugía para cada caso de hernia, sin dolor, bajo malga y siempre bajo prescripción facultativa. Los herniados que deseen nuestro aparato deben acudir en SEGOVIA sólo al 14, en el Consultorio del Dr. Hernández Rodríguez, calle de Juanvo, número 10, quien recomendará prescribir el aparato HERNIAL, adecuado a su hernia, siguiendo indicaciones convenientes. José Antonio, 536, Barcelona. (Censura Sanitaria núm. 10)

CAS  
C  
A  
B  
E  
R  
O  
CEPILLOS para dientes, uñas, cabeza, ropa, calzado, muebles y otros. Juan Bravo, 66 y 68. Teléfono 48

Cualquier artículo que necesite de ORTOPEDIA lo encontrará en EL CAPRICHO. Cervantes, 2. Teléfono 2

CERTIFICADOS PENALES y todo género de documentos encárgelos a Cheque D. I. M. rapidez y economía Agencia en Segovia: José Zorrilla, 105 e Imprenta "Alma Castellana" Los pedidos de la provincia se envían a reembolso

ZAPATERIA CERVANTES, 10. acredita tener el mejor surtido de calzado. ¿CÓMO? Visite sus escaparates y se convencerá Ideal Zapatería La Ideal.



Rogad a Dios en caridad cristiana por el alma de

# DON ESTEBAN HEREDERO VALVERDE

TENIENTE DE ARTILLERIA (DE LA DIVISION AZUL)

Muerto por la causa de Dios luchando en los campos de Rusia el día 29 de Septiembre de 1942

a los 23 años de edad

R. I. P.

Sus desconsolados y resignados padres don Evaristo y doña Sabina; abuelos don Esteban Heredero, don Frutos Valverde y doña Clementa del Barrio; hermanos Cristino, Margarita, Juan-Vicente, Frutos, Pilar y Jesús; tíos, primos y demás familia,

Al participar a sus amistades tan irreparable desgracia, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al tuncal que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará a las diez de la mañana del día 12 de los corrientes en la parroquia de Villacastín, por cuyos actos les vivirán eternamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis y otros varios preladados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

# Nuevos éxitos alemanes

## Se registran en el Cáucaso y en los sectores central y septentrional

### Numerosos bombarderos tetramotores aliados derribados

Comunicado alemán  
Cuartel general del Führer, 10 (5 t.).—Comunicado del alto mando de las fuerzas armadas alemanas:  
En el Cáucaso ha sido aniquilado un importante grupo de combate enemigo, en el desfiladero que conduce a Tnapse; cuarenta y siete posiciones han sido conquistadas en esta acción.

En la batalla de Stalingrado, la artillería del Ejército hundió dos cañones en el Volga y averió gravemente a un tercero. En el territorio de la ciudad, las tropas de asalto han hecho volar a un gran edificio.

Nuestras formaciones de bombardeo en picado prosiguieron sus intensos ataques contra los nidos de resistencia enemigos y las casas fortificadas y en tanto que las fuerzas aéreas de combate continuaban la destrucción de las instalaciones portuarias de la región del Volga bajo. Han sido vanos los ataques de los soviets para romper el frente del cerco septentrional.

En los sectores central y septentrional, nuestras tropas de asalto han efectuado operaciones que se han visto coronadas por el éxito.

En el extremo Norte, los aviones alemanes han entrado en acción anoche contra los campos de aviación enemigos.

#### Frente occidental

Intensos combates aéreos se han registrado en el curso de los ataques diarios de formaciones aéreas enemigas mixtas, contra las regiones del Norte de Francia y de Bélgica. En estos combates han sido derribados numerosos bombarderos tetramotores, algunos de los cuales eran de procedencia norteamericana. Por nuestra parte hemos tenido solamente una pérdida. La población civil ha sufrido bajas en muertos y heridos. Los daños causados por las bombas explosivas son insignificantes.

Seis unidades de desembarco hundidas

Frente a la costa meridional de Inglaterra, nuestros bombarderos ligeros han hundido, en el curso de ataques diurnos, seis unidades de desembarco británicas y han averiado a dos más.—Efe.



BOMBAS EN EL PUERTO DE MURMANSK.—Un aspecto interesante del puerto de Murmansk y la estación, que son atacados continuamente por la aviación alemana

## LA SUSTITUCION de los COMISARIOS POLITICOS

### Es seguida con interés en Berlín

#### ¿Una maniobra para alejar al partido?

Berlín, 10 (7 t.).—Se siguen con interés aquí las modificaciones del sistema soviético de comisarios políticos en el Ejército rojo. Los círculos competentes se muestran reservados, en espera de contar con informaciones detalladas sobre los verdaderos motivos de tal modificación y las consecuencias inmediatas que de ella puedan derivarse. De todas las maneras, en principio, es considerada como una maniobra para alejar al partido y a los dirigentes políticos de la responsabilidad que les cabe por las derrotas militares. También se considera probable la constitución de un mando central del Ejército rojo, medida que Stalin tendrá que adoptar en presencia de la difícil situación presente de las fuerzas bolcheviques.—Efe.

#### La cuestión de los prisioneros

Berlín, 10 (7 t.).—En los centros informados se afirma que hasta ahora no se ha realizado gestión diplomática alguna por intermedio de un país neutral, sobre la cuestión de las ataduras a los prisioneros. La contestación británica se considera insuficiente.—Efe.

#### Comunicado finlandés

Helsinki, 10 (6 t.).—Comunicado militar finlandés:

Intenso fuego de infantería en el istmo de Carelia. En el de Aunus, en la región de una central eléctrica una compañía de infantería enemiga llevó su ataque hasta nuestras trincheras, siendo rechazado. Cerca de Rukajarvi, nuestras tropas rechazaron un ataque enemigo, realizado por dos batallones, infligiéndole graves pérdidas. En la parte meridional del istmo de Carelia, nuestra defensa terrestre derribó un bombardero en picado y un avión de combate. Durante la noche, aparatos enemigos, aislados, volaron sobre Finlandia del Norte y arrojaron bombas sobre algunas localidades, pero sin provocar daños.—Efe.

#### Reunión del Gobierno italiano

#### Naturalización italiana de las poblaciones de la antigua Yugoslavia

Roma, 10 (7 t.).—A las diez de la mañana se reunió el Consejo de ministros, bajo la presidencia del Duce. Entre los proyectos de ley aprobados, figura uno que prevé la constitución, en los Municipios más importantes, de granjas agrícolas especiales, cuya tarea consistirá en administrar y transformar los terrenos cultivados, propiedad de los Ayuntamientos.

También se aprobó un proyecto que regula la naturalización italiana de las poblaciones que pertenecen a los territorios de la antigua Yugoslavia, incorporados a Italia; otro sobre creación de un Instituto de Estudios, que tendrá su sede en Roma, de escritores políticos italianos; otro sobre la producción de librería e imprenta durante la época de guerra. La reunión concluyó a las doce y media. El próximo Consejo se celebrará el 21 de Noviembre.—Efe.

## Pétain ha llegado a AVIGNON

### "Sabed que os conduciré aún hacia caminos, puede que más duros"

Avignon, 10 (5 t.).—A las once de la mañana ha llegado a esta ciudad el mariscal Pétain, siendo recibido por la muchedumbre con grandes aclamaciones. El Jefe del Estado francés fue saludado por las personalidades oficiales de la región, y después pasó revista a las diferentes delegaciones concentradas. Luego el mariscal se trasladó a la plaza del Ayuntamiento, en la que fue recibido por el alcalde de Avignon, quien le dió la bienvenida. El mariscal pronunció unas palabras ante el micrófono: «Sabed—dijo—que os conduciré aún hacia caminos puede que más duros, pero desde hoy sabed también que cuento con vuestra confianza.»

En la sala de recepciones del Ayuntamiento, el mariscal habló con varios legionarios, comisiones del Ejército, consejeros nacionales y representantes de la Cámara de Comercio. Terminada la recepción, el mariscal marchó a pie a la Prefectura, sin que cesase el entusiasmo del público que presenciaba su paso, saludándole con frenéticas ovaciones. A mediodía, el Jefe del Estado entró en la Prefectura, donde se celebró un almuerzo íntimo.—Efe.

# Informacion nacional

## Reapertura de dos grupos escolares en Barcelona

### En ellos reciben instrucción y asistencia alimenticia gratuitas 1.200 niños

Barcelona, 19.—Esta mañana, con asistencia del jefe provincial del Movimiento, camarada Correa, el jefe provincial del S. E. M. y demás jerarquías del mismo, así como de las autoridades, ha tenido lugar la reapertura de los grupos escolares «Cristóbal Colón» y «José Antonio», en los que reciben instrucción 1.200 niños de ambos sexos. Estos grupos han sido organizados por el S. E. M. y en ellos, además de dar instrucción completamente gratuita a los niños necesitados, se les asiste también en lo que a materia alimenticia se refiere.

Además, y recogiendo la consigna del Caudillo, de que ninguna inteligencia debe perderse, el S. E. M. se propone que los alumnos que cursen las enseñanzas con el debido aprovechamiento, puedan ampliar aquellas

en Escuelas superiores, incluso Institutos y Universidades, gratuitamente.

Antes de este acto se celebró una misa, y después el gobernador civil izó las banderas, cantándose el «Cara al sol».

El camarada Correa dirigió breves palabras a los niños y manifestó su deseo de que los padres vigilen la asistencia a las clases de sus hijos. En caso contrario, y por ser la enseñanza obligatoria, se tomarán rigurosas medidas contra aquéllos, pues es deber suyo procurar que sus hijos aprovechen el tiempo lo mejor posible, en bien de Dios y de España. Terminó dando los gritos rituales, que fueron contestados entusiastamente por todos.—Logos.

#### OTRAS INFORMACIONES

##### La tradicional romería de Sonsoles

Avila, 10.—Han comenzado a llegar las típicas escuadras de la Cofradía del Valle de Ambes, que mañana celebran su tradicional fiesta en honor de la Virgen de Sonsoles, en el santuario de ésta. Cruzan el pecho con anchas bandas de damasco, de color blanco unas, y rojo otras, y algunas llevan en el centro la imagen de la Virgen. Hay mucha animación para esta fiesta, toda vez que el tiempo es muy bueno. En las primeras horas de la mañana saldrán para la ermita, adonde se dirigirán directamente otros de localidades más próximas. Antes de la misa solemne se reunirán junto a la cruz que existe cerca del santuario, desde donde marcharán a la ermita con su alcalde, alabardero y abanderado, haciendo éste durante la procesión el tradicional juego de la bandera.—Logos.

##### Temporada de ópera en Barcelona

Barcelona, 10.—En el gran teatro del Liceo comenzará la temporada el día 3 de Diciembre, con la obra «Turandot». La ópera se anuncia como una de las más brillantes. Figuran en el repertorio «El amigo Fritz», «Aida», «La bohème», «Madame Butterfly», en la que desempeñará el principal papel la artista japonesa Yoshiko Hassegawa; «El trovador», «La vida breve», «El amor brujo», «Carmen», «Faust» y otras. Todos los cantantes son de primera fila.—Logos.

##### Roban 23.000 pesetas a un comandante mutilado

Pontevedra, 10.—Al comandante del Cuerpo de Mutilados residente en Lalín, don Juan González Peón, le fueron robadas de su domicilio 23.000 pesetas en billetes del Banco, fruto de sus ahorros. La Guardia civil de-

##### Industriales multados

Pontevedra, 10.—Diez mil pesetas de multa impuso la Fiscalía provincial de Tasas al vecino de Vigo, Gumerindo Lamela, por venta abusiva de tela blanca. Se le clausura el establecimiento por espacio de un año, y como comprendido en los preceptos de la ley de 16 de Octubre de 1941, se le pone a disposición del capitán gene-

##### Pilar Primo de Rivera en Cádiz

Cádiz, 10.—A las cinco de la tarde llegó, procedente de Málaga, la delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, acompañada de las dirigidas nacionales de Cultura y Administración. En los Tres Caminos fueron recibidas por el secretario provincial del Movimiento, jefe provincial y local de la Sección Femenina y otras jerarquías. Seguidamente se dirigió a la iglesia conventual de Santo Domingo, donde se hallaban las afiliadas de la Sección Femenina y las flechas azules en formación. Se cantó una salve solemne a Nuestra Señora del Rosario, Patrona de Cádiz, y después la delegada nacional de la Sección Femenina pasó a la sacristía para dar el pésame a la Comunidad de dominicos por el fallecimiento del superior, padre Santos Quiros, muerto esta mañana. Más tarde marchó a la iglesia de S. Agustín, donde está establecida la Cofradía del Cristo de la Buena Muerte. Humildad y Paciencia, de la que es camarista mayor Pilar Primo de Rivera, la cual oró ante la imagen.

##### La corrida de ayer en MADRID

Dió lugar a la imposición de varias multas

Al ganadero, a "Gallito" y a diez espectadores

Madrid, 10.—Por presentar toros faltos de peso en la corrida celebrada ayer en Madrid, ha sido multado con 5.000 pesetas el dueño de la ganadería, don Manuel González, de Salamanca. Por proferir frases despectivas contra el presidente de la corrida citada, ha sido multado con 500 pesetas el diestro Rafael Ortega «Gallito», y por arrojar almohadillas al ruedo durante el espectáculo, han sido multados con 250 pesetas nueve espectadores, y con 1.000 don Gerardo Hombrell, que además ofreció resistencia y se insolentó con la fuerza pública.—Logos.

##### Suministro de ACEITE, AZUCAR y CHOCOLATE

Se hace público a todo el vecindario de la capital que, a partir del martes próximo, día 13, se llevará a cabo un suministro de los siguientes artículos y cantidades:

ACEITE, ración de cuarto de litro por persona, al precio de 1,10 pesetas ración, previo corte del cupón número 17 de la hoja de racionamiento hábil para este artículo.

AZUCAR MOLIDA, ración de 250 gramos por persona, al precio de 0,65 pesetas ración, previo corte del cupón número 1 de la nueva hoja de racionamiento hábil para este artículo.

CHOCOLATE FAMILIAR, ración de 50 gramos a las personas clasificadas en tercera categoría, 100 a las en segunda y 200 a las en primera, a los precios de 0,45, 0,85 y 1,70 pesetas ración, respectivamente, incluidos todos los impuestos correspondientes a este artículo, previo corte del cupón número 2 de la hoja de racionamiento del azúcar.

Suministro de carbón vegetal

Se hace presente al vecindario de la capital que, a partir del próximo martes, día 13 del actual, se efectuará un reparto de carbón mineral en todos los establecimientos de Segovia, a razón de cincuenta kilos por cartilla en establecimiento y cien kilos a domicilio.

«LA GRANDEZA Y LA DECAENCIA DE ESPAÑA COINCIDEN SIEMPRE CON LA UNION O EL DIVORCIO DE LO ESPIRITUAL Y LO NACIONAL». «LA UNIDAD NACIONAL QUE FORJARON NUESTROS REYES CATOLICOS VA ESTRECHAMENTE UNIDA A LA UNIDAD ESPIRITUAL Y A LA EXPANSION DE NUESTRA FE, Y AL LADO DE LAS BANDERAS DE NUESTROS CAPITANES-MARCHA INSEPARABLE LA CRUZ DEL EVANGELIO.»

(Del discurso de Franco ante el Consejo de Juventudes)

#### La consolidación de CHINA del NORTE

Tokio, 10 (5 t.).—La consolidación de nueva China del Norte hace notables progresos después de la rendición de quince mil hombres de las tropas de Chung-King, en la provincia de Chantung, y su cooperación con el Gobierno nacional de Nankin en el movimiento de pacificación del país.

Se sabe, además, que en el curso de las operaciones realizadas por las fuerzas japonesas en el Oeste de la provincia de Chantung, cuatro mil comunistas, entre los que figuran numerosos oficiales superiores, han sido muertos o hechos prisioneros. En el Centro y Sur de China, la situación en el frente ha sido de calma durante la última semana.—Efe.

#### ALARMA AEREA en LONDRES

Londres, 10 (2 t.).—Esta mañana se ha dado la señal de alarma en la región londinense. Duró escasamente unos minutos.—Efe.

#### DIVISION AZUL

Nombramiento de inspector general de ex combatientes

Madrid, 10.—El «Boletín Oficial del Movimiento» publicará en su próximo número una orden por la cual se nombra inspector general para la División Azul del Servicio de ex combatientes, a Luis Nieto García.—Logos.

# FRENTE EGIPCIO

## 48 bombarderos y cazas británicos abatidos

Roma, 10 (2 t.).—Comunicado del Cuartel general de las fuerzas armadas italianas:

En el curso de la jornada de ayer, intensa actividad aérea de la aviación del Eje; que logró éxitos, especialmente brillantes, en el frente egipcio. Importantes formaciones de bombarderos enemigos escoltados por numerosos aviones de caza, cuando se preparaban para atacar nuestras posiciones, fueron interceptados por nuestros aparatos. Durante varios violentos combates aéreos, le fueron derribados

al enemigo por los cazas italianos, 20 aparatos y 25 más por los cazas alemanes. Otros nueve aparatos enemigos fueron destruidos por la D. C. A.

#### Referencia alemana

Berlín, 10 (5 t.).—Del comunicado alemán de hoy:

Formaciones aéreas han atacado, en Africa del Norte, las formaciones motorizadas, posiciones de baterías y campamentos británicos del sector central del frente del Alamein, así como las instalaciones portuarias y astilleros de Alejandría, logrando impactos sobre los objetivos.

En el curso de vuelos de protección, los cazas alemanes han derribado en combates aéreos seis aparatos británicos, sin experimentar pérdidas propias. Durante los ataques de una importante formación aérea mixta contra nuestros aeródromos, los británicos han perdido 48 bombarderos y cazas, por efecto de la defensa combinada de la caza alemana e italiana, así como por la acción de la D. C. A. En los combates aéreos solamente hemos perdido un caza, cuyo piloto pudo salvarse con el paracaídas.—Efe.

#### Comunicado británico

El Cairo, 10 (5 t.).—Comunicado conjunto británico del Oriente Medio: Nuestras fuerzas terrestres no tuvieron nada especial que registrar durante la jornada de ayer. Durante toda la noche, las aviones aliadas efectuaron ataques de gran convergencia sobre los campos de aterrizaje enemigos en la zona avanzada. Numerosos impactos se consiguieron y gran número de aviones enemigos fueron destruidos en el suelo o averiados en el curso de ataques en vuelo rasante. En el curso de combates aéreos, diez cazas enemigos, por lo menos, fueron derribados y un número igual averiados. Nuestros bombarderos ligeros y cazas de gran radio de acción efectuaron también ayer un ataque coronado por el éxito contra un tren enemigo. La locomotora fue destruida y los vagones cargados de municiones, explotaron. Bombarderos pesados aliados efectuaron un ataque diurno contra barcos fondeados en el puerto de Benghasi. A consecuencia de estas operaciones, 12 de nuestros aviones no han regresado. Efe.

#### En la FRANCIA no ocupada

no se proyectarán películas norteamericanas

Vichy, 10 (5 t.).—Ha sido prohibida la representación de películas norteamericanas en toda la zona libre francesa, con vigencia a partir del 15 de Octubre.—Efe.

**TEATROS**

4,30      7,30      10,30

**JUAN BRAVO y CERVANTES**

11 y 12 de Octubre de 1942

FILMOPONO ofrece al público de Segovia las primicias de la joya cinematográfica de

**IMPERIO ARGENTINA**

**Goyescas**

Evocación de una época, eminentemente plástica y sugestiva, cuyos motivos figuran en los museos universales, para admiración de la humanidad

**Apta para menores**

NOTA.—A pesar del elevado costo del film, la Empresa no altera los precios en beneficio del público.

# Barbara Ward

## Sus creaciones de belleza Perfumería Velasco

Isabel la Católica, 2. Teléfono 260.

# Café COLUMBA

Programa del concierto que se celebrará el domingo, día 11, a las doce y media de la mañana:

- 1.º Lucía de Lammemoor.—Donizetti.
- 2.º Sarabanda.—Handel.
- 3.º La Revoltosa, selección.—Chapi.
- 4.º Nocturno.—Chopin.
- 5.º Serenata.—Mourel.

Violín: Enrique SANZ.  
Piano: Luis ARTEAGA.

Todos los días grandes conciertos a las tres, ocho y once



Muchachos del Servicio de Trabajo Alemán ayudan en un aeródromo a preparar los motores de los aviones que han de salir en vuelos contra el enemigo.

#### Información militar

Provisión de 30 plazas de capellán castrense

Madrid, 10.—El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» publica hoy una Orden por la que se autoriza al vicario general castrense para convocar oposiciones en Madrid para proveer treinta plazas de capellán castrense segundo en el Cuerpo Eclesiástico del Ejército, con los derechos y obligaciones que ahora tienen los de este empleo y con los ejercicios de oposición que se señalan. Los ejercicios de oposición comenzarán el 15 de Diciembre próximo en Madrid.

«LA GRANDEZA Y LA DECAENCIA DE ESPAÑA COINCIDEN SIEMPRE CON LA UNION O EL DIVORCIO DE LO ESPIRITUAL Y LO NACIONAL». «LA UNIDAD NACIONAL QUE FORJARON NUESTROS REYES CATOLICOS VA ESTRECHAMENTE UNIDA A LA UNIDAD ESPIRITUAL Y A LA EXPANSION DE NUESTRA FE, Y AL LADO DE LAS BANDERAS DE NUESTROS CAPITANES-MARCHA INSEPARABLE LA CRUZ DEL EVANGELIO.»

(Del discurso de Franco ante el Consejo de Juventudes)

## EN HONOR DE SAN JUAN DE LA CRUZ

### Mañana, el gran día de exaltación del Santo

#### Solemne pontifical, gran acto de clausura y peregrinación al sepulcro del excelso doctor de la iglesia

Continúa con toda solemnidad el triduo que en honor de San Juan de la Cruz se viene celebrando en la Santa Iglesia Catedral. Al acto de ayer por la tarde, asistió un gran concurso de fieles que llenaban totalmente el crucero, la vía sacra y la capilla mayor de nuestro primer templo. Como el día anterior presidió la ceremonia religiosa, desde su trono y rodeado de las dignidades del Cabildo Catedral, el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la Diócesis. En el lugar de costumbre, se situaron el excelentísimo señor gobernador militar, el alcalde, el presidente de la Diputación, una representación de la Jefatura provincial del Movimiento, autoridades académicas, diversas comisiones y la Junta y Consejos Diocesanos de Acción Católica.

Los cultos se desarrollaron por el mismo orden que el día anterior. El magistral de la Santa Iglesia Catedral don Pelayo Martil, expuso elocuentemente cómo la fe fué el motor de la santidad, de la vida y de la obra del excelso reformador del Carmelo.

Hoy, a las ocho y media de la mañana, ha tenido lugar la comunión de

los hombres y los jóvenes de Acción Católica, siendo tan considerable el número de fieles que se han acercado a la Sagrada Mesa, que la comunión ha tenido que ser distribuida por varios señores sacerdotes. Al final se cantó el Himno de la Juventud.

**Los actos de mañana**

Mañana se celebrará en nuestra ciudad el Gran Día de Exaltación de San Juan de la Cruz, con los siguientes actos:

A las ocho y media de la mañana, en la Santa Iglesia Catedral, misa de comunión general para las Asociaciones carmelitanas y para cuantos fieles no pudieron hacerlo en días anteriores.

A las diez menos cuarto, en el templo mencionado, solemne pontifical, oficiado por nuestro reverendísimo prelado y en el que hará el panegírico del Santo el mismo orador sagrado del triduo.

**Solemne clausura**

A las doce de la mañana, tendrá lugar en el teatro Cervantes el acto de clausura de esta Semana de Homenaje a San Juan de la Cruz, el cual será presidido por el excelentísimo y

reverendísimo señor Obispo de la Diócesis, autoridades, jerarquías del Movimiento y comisiones.

Intervendrán en el acto el vicepresidente de la Junta Diocesana de Acción Católica y presidente de la Rama de Hombres, don Francisco Martín y Gómez; el catedrático de la Universidad de Valencia, don José Cortés Gran y la vocal del Consejo Superior de la Juventud Femenina de Acción Católica, señorita Juanita Espinós, eminente recitadora, quien rendirá homenaje al Santo recitando algunas poesías carmelitanas.

**Peregrinación al sepulcro de San Juan de la Cruz**

Por la tarde, a las cuatro, se reunirán los fieles en la Santa Iglesia Catedral, ocupando los lugares que se han designado por la Junta Diocesana. También acudirán las comisiones y representaciones.

A la hora indicada se iniciará la magna peregrinación que, por el itinerario que se marque, se dirigirá hasta la iglesia de los Padres Carmelitas. El cortejo procesional tendrá el siguiente orden:

Frente de Juventudes con escuadra y banda de cornetas; banda de música de la Residencia provincial; estandarte de la Milagrosa; niñas de los colegios de Primera Enseñanza; estandarte del Niño Jesús de Praga; niños de los colegios; Juventud Femenina de Acción Católica, con su Consejo Diocesano y banderas; colegios de las Madres Concepcionistas y Jesuitinas, con sus banderas; señoras de Acción Católica, con su Consejo Diocesano y banderas; bandera de la V. O. T. del Carmen; Asociaciones Carmelitanas; jóvenes de Acción Católica, con su Consejo Diocesano y banderas; Colegios de Enseñanza Media; estandarte de San Juan de la Cruz; hombres de Acción Católica, con su Consejo Diocesano; Seminario Conciliar; reliquia del Santo; Junta Diocesana de Acción Católica; clero regular y secular; excelentísimo y reverendísimo señor obispo y dignidades del Cabildo Catedral; excelentísimas autoridades; comisiones y representaciones; banda de música de la Academia de Artillería.

Una vez en la iglesia de los Padres Carmelitas tendrá lugar un solemne acto eucarístico y seguidamente se visitarán el sepulcro, las ermitas y demás lugares que guardan recuerdos de San Juan de la Cruz.

## FUTBOL LOCAL

Mañana domingo, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar en el campo de Chamberí un encuentro futbolístico entre el joven y valioso equipo de la Gimnástica Segoviense y el de la Academia de Artillería. Este último presentará un nuevo conjunto de gran valía.

Pasado mañana, lunes, a las cuatro de la tarde, habrá otro interesante encuentro entre dos equipos de la Gimnástica y de la Academia.

## Queda constituida en Segovia la Cooperativa Sindical de Consumo

### Cumplirá una elevada misión social entre los productores de esta capital, aliviando el problema de abastecimiento

En el día de ayer tuvo lugar en el salón de actos de la Delegación provincial de Sindicatos la Asamblea general de todos los productores-socios de la Cooperativa de Consumo, para examinar el proyecto de Estatutos redactados por la Comisión ponente designada en la reunión previa celebrada hace unos días, y para el nombramiento de los miembros que han de componer la primera Junta rectora de esta Cooperativa.

Presidió la Asamblea el camarada delegado provincial de Sindicatos, acompañado de los señores Leonard, Gil Escorial y López, miembros de la Comisión que ha redactado el proyecto de Estatutos. Tras unas palabras previas del camarada Aparicio y del señor Leonard, ratificando el primero las que en la reunión inicial pronunció para resaltar la importancia de una entidad, cooperativa de tal naturaleza en las circunstancias actuales, elogiando la conducta de los industriales segovianos superiores de tal idea, y el segundo para explicar la directriz seguida por la Comisión en sus estudios y conclusiones, se procedió a la lectura de los Estatutos, artículo por artículo, discutiéndose aquellas partes que expresamente se habían dejado para determinarse por decisión de la Asamblea. Aclarados todos los conceptos y fijados definitivamente estos últimos extremos, procedió a la designación de la Junta rectora, la cual, por unánime aclamación de la Asamblea, quedó constituida por los siguientes vocales:

Don Antonio Blanco, don Luis Leonard, don Ignacio García, don Mariano López, don Nicomedes García, don Juan Gil Escorial, don Julián Rueda, don Modesto Cuervo y don Eleuterio Castilla.

Estos miembros, en reunión posterior, nombrarán, a su vez, los cargos de la Junta rectora.

Por último, se acordó remitir inmediatamente al ministerio de Trabajo el acta de constitución y los Estatutos aprobados, solicitando su ratificación, para comenzar la Cooperativa sus funciones propias en el más breve plazo de tiempo.

«La trascendencia de esta Cooperativa en el orden social y económico no es menester ponerla de manifiesto. Las empresas, gremios, y Sindicatos cumplirán a través de ella la humana misión de facilitar a sus productores aquellos artículos alimenticios y cosas de servicio precisas para las más elementales necesidades de la vida.

Es de resaltar la disposición de estos miembros, en reunión posterior, para otorgar por su parte todas las facilidades y ventajas, tanto económicas como morales, en pro de esta obra. Entre ellas se destaca la de hacer a sus productores-asociados la donación del 10 por 100 de la cuota-aportación.

Felicitemos efusivamente a todos los socios cooperadores que de modo tan entusiasta colaboran en la solución del problema social de esta capital.

## El mar y España

(Viene de la página 2)

trucción que se resuelven diariamente por la Subsecretaría de la Marina mercante, previos los asesoramientos de la Dirección general de Pesca marítima, para adaptar cada embarcación a la pesca más afín a su tonelaje, capacidad y rendimiento, y restringir lo más posible la pesca de arrastre en la zona próxima a la costa para aumentar la repoblación de nuestro litoral, y para lo cual se dictó la Orden ministerial de 31 de Mayo de 1941, que limitó los tonelajes de las embarcaciones que puedan en lo sucesivo dedicarse a dicha pesca de arrastre, con miras a que por su capacidad y radio de acción puedan trasladarse a los bancos pesqueros lejanos de nuestras costas, con garantía en las vidas de las tripulaciones y conservación de la pesca capturada por medio de las cámaras frigoríficas de que van dotadas.

Es constante preocupación de la Dirección general de Pesca el problema de la escasez de pertrechos, poniendo ésta todo su celo y actividad en resolver tan arduo problema, distribuyéndose lo más equitativamente posible los distintos elementos que para cada costera de pesca son de imprescindible necesidad. Este servicio, aunque no está centralizado en un solo centro, es atendido a través de dicha Dirección general de Pesca, por el Sindicato de la Industria Textil y por el Instituto Nacional de la Marina, cooperando todos estos organismos a tan difícil tarea, que, afortunadamente, se va resolviendo en beneficio de la industria pesquera y del abastecimiento nacional, siempre bajo las normas del nuevo Estado, y producto de ello, vemos que, pese al cúmulo de dificultades que se presentan día tras día, viene llegando a los mercados del interior la pesca que extrae diariamente de la mar la casi ya moderna flota pesquera que poseemos, llegando a batir el récord en Madrid el día 18 de Mayo último, en que se aforaron 471.425 kilogramos de pescado. Otro de los problemas hoy existentes es el suministro de carbón a la flota pesquera movida a vapor; pero con la eficaz colaboración de la Comisión distribuidora del carbón, se viene resolviendo acertadamente su suministro, en cuanto lo permiten las disponibilidades de este combustible, estando hoy la flota pesquera considerada en tercer lugar de preferencia para el abastecimiento de este combustible, pues una vez atendidos los ferrocarriles y navegación mercante, son abastecidos seguidamente los barcos de pesca para que no cesen en sus actividades y no falte el pescado en los mercados de la nación.

Igualmente nos sucede con los suministros de gas-oil y gasolina, cuyo reparto está hoy confiado a la Dirección general de Pesca, mediante la cantidad que mensualmente fija para la pesca la Comisión de carburantes

líquidos, factores que influyen en la mayor o menor cantidad de pesca que se capture.

Las almadras en nuestras costas es el arte más antiguo que se conoce, porque su origen es de los más remotos tiempos, pues eran ya conocidas de los fenicios, los griegos y los cartagineses. Nuestras almadras del Mediterráneo venían sufriendo una gran crisis en los años anteriores al alzamiento nacional, pues venían sucediéndose constantemente rescisiones de sus contratos, que motivaba la paralización de estas pesquerías, ello motivado por las constantes luchas sociales que se producían, con gran perjuicio para el erario público y para el abastecimiento nacional; hoy, gracias a la tradicional hermandad impuesta a los productores del mar por la Falange, se va consiguiendo poner en explotación las ocho almadras de esta costa, que surten los mercados de atún y otras especies en grandes cantidades y dan colocación a un buen número de productores del mar.

Calan actualmente en el tranquilo mar Mediterráneo las siguientes almadras: «Calabardina de Cope», en Aguilas; «Isla de Tabarca», «Benidorm», Cala de Charco, «Ifach» y «Cala Sardinera», en la provincia marítima de Alicante; «Cabo de Término», en Tarragona, y «Aguas de Ceuta», en la bahía Sur de esta plaza. Las siete primeras capturan peces durante el tiempo del año que permanecen taladas, por un valor aproximado de 600.000 pesetas cada una, y en cuanto a la última, más próspera que las anteriores, excede en cada temporada en más de un millón y medio de pesetas el importe de la pesca extraída.

Independiente de los beneficios que al Estado reporta esta riqueza pesquera, abonan al mismo los ocho pesqueros citados un canon anual por valor de 308.997 pesetas, que hacen efectivas a la Hacienda pública por semestres vencidos, y sus contratos de arrendamiento están regulados por veinte años de duración, y se rigen por el Reglamento de 4 de Julio de 1924, a excepción de aquellas que están concedidas con anterioridad, que siguen rigiéndose por los vigentes en el momento de la concesión, hasta que, finalizados sus contratos, se incorporan al citado Reglamento del año 1924.

Y como final, sólo queda aclarar que el desvelo que en beneficio de los productores del mar imponen nuestro Generalísimo y su Gobierno, han respondido con eficacia los armadores de buques pesqueros, incrementando y mejorando su flota hasta un extremo tal, que al venir la paz entre las naciones hoy en guerra nos encontraremos en condiciones de abastecer con abundancia los mercados del interior; las fábricas de escabeche y salazón y quedará todavía un buen remanente para la exportación.

## LA MUSICA EN LOS PASEOS

Programa del concierto que ejecutará la banda de música de la Academia de Artillería, mañana domingo, de doce a una y media, en la plaza de Franco: «En Aragón son así», pasodoble.—Romero.

«Oberón», obertura.—Weber.

«Los cuentos de Hoffman», barcarola. Offenbach.

«La boda de Luis Alonso», intermedio.—Jiménez.

«Los diamantes de la Corona», selección.—Barbieri.

«Clavéles de Granada», pasodoble.—Marquina.

## Segovia religioso

En los Padres Franciscanos.—Mañana celebrará los cultos mensuales la Juventud Antoniana en la forma siguiente: Por la mañana, a las nueve, comunión general de los asociados y, por la tarde, a las siete, ejercicio propio del día, terminando con la adoración de la reliquia de San Antonio de Padua.

## Misas gregorianas

Las que se digan desde el día 12 del actual, a las nueve y media, en San Andrés, y el rezo del Santísimo Rosario, en los nueve primeros días, se aplicarán por el muy ilustre señor don Mariano Martínez Bautista chantre de la Santa Iglesia Catedral (q. e. p. d.). La familia agradecerá la asistencia.

**MOTORES y transformadores nuevos.** Existencia en todas potencias. E. Maquinaria Eléctrica S. L. Durango. Sucursal Madrid, calle Mayor, 44. Teléfono 25083.

**GARCIA SANZ.** Muebles nuevos y de ocasión. Dos secciones surtidas. Compra muebles, objetos, colchones lana. (Frente Banco España). Teléfono 354.

**CUCHILLAS de máquinas picar carne** en todos los tamaños, encarguelas en Casa Arias, vaciadores.

**GANARA de veinte a treinta pesetas** diarias en su domicilio en trabajo sencillo. Dirigirse a «Industrias fáciles», avenida de José Antonio, 38, 3.ª. Teléfono 16675. Valencia.

**VENDO pareja novillos, hacer cuatro años, toda prueba.** Tratar, Pedro Pérez, Rapariegos.

**MECANOGRAFIA,** taquigrafía, contabilidad, cálculo mercantil, cultura general, San Quirce, 6. Horas de matrícula, de seis a nueve de la tarde.

**TAQUIGRAFIA.** Grandes velocidades en poco tiempo por profesora diplomada. Todas las alumnas, examinadas último Septiembre en Madrid, alcanzaron notas de sobresaliente. Cervantes, 19, primero.

**COMPRAMOS y pagamos su máximo valor** muebles, objetos, colchones lana, mobiliarios completos, todo cuanto venda. Avisos: Corpus, 5. Teléfono 214.

**VENDO vaca lechera, recién parida,** con su cria, abundante producción, y cinco cerdos inmejorables condiciones para cebarlos. Tratar, José Sanz, Bernuy de Coca.

**SE HAN extraviado una pareja de vacas** de trabajo, una negra, morucha, la otra, negra, con espinazo poco retinto, con collares y cencerros. Gratificará Luis Fernández, Balsain.

**SE VENDE capa nueva caballero.** Para tratar, en Padre Scio, 9, al lado del taller de Perretta, Segovia.

**MUCHACHA.** Se necesita, dispuesta y sabiendo algo de cocina. Juan Bravo, número 10, principal derecha.

**BOTAS piel, engrasadas, para colegiales** y caballeros, piso suela. Fabricación exclusiva para esta Casa. Calzados Alejandro, Cervantes, 29.

**CERDA estupenda, cochastra, de buen tamaño,** se vende. Razón, Fernando San Lorenzo. San Nicolás, número 9.

**SE NECESITAN dos muchachas,** con buenos informes. Bar «La Criolla», Segovia.

**AMA DE CRIA,** de veintidós años de edad, leche de cinco días, se ofrece. Razón, Oviceno de San Pedro, en Donhierro.

**VENDO carro de yugo en buen uso.** Tratar, con Miguel Torres, en Aragnones.

## Anuncios breves

**SE VENDEN los pastos de la dehesa** «Los Baleanos», en término de Escalona y Almorox, por unas 300 cabezas de ganado lanar. También en dicha finca hay soto para ganado vacuno. Para tratar, en Talavera de la Reina, con don Miguel Capitán.

**SE VENDEN 50 primales del país,** todas o al partir. Tratar, con Angel Gómez en Miguel Ibáñez.

**SE ARRIENDAN los pastos del cuartelillo de Alfaro,** y se venden cubas para vino. Ventura García, en Santo Domingo de Pirón.

**AMA DE CRIA.** Se ofrece, de veinte años, para en casa de los padres. Informes, Carbonero el Mayor, Irineo Llorente.

**SE ACOGERIAN para Extremadura** hasta cien carneros y algunas cabras, con buena otoñada. Juan Hernanz, en Valseca.

**SE ADMITEN sesenta vacas a pastos,** desde 20 de Octubre hasta 12 Junio. Tratar, Samuel Iglesias, en Yanguas de Eresma.

**SE VENDE casa calle Grabador Espinosa,** número 1, esquina a Seminario. Grandes pisos, amplios locales. Razón, en la misma, principal izquierda.

**Mariano Romero Becerril**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL, VENEREO, SIFILIS Y HERIAS  
Consulta diaria, Cervantes, 38, Segovia. Teléfono 437  
Censura Sanitaria S. G.—3

**Aconsejamos**  
No use Vd. un dentífrico elegido al azar. Piense que en ello le va la conservación de sus dientes. Adopte uno de garantía científica.  
GUIDE A DIARIO SU BOCA CON **PROFIDÉN** CREMA DENTAL CIENTIFICA

**Herniados**  
APARATO ENARTRODIAL FARRE para la contención de las HERNIAS, EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO y RISON MOVIBLE. Además de adaptarse exactamente al cuerpo sin producir la menor molestia en ningún punto, ejerce su presión, no con tirantes o correas, sino por medio de dispositivos que permiten graduarla y fijarla en la dirección conveniente. Nos ponemos a la disposición de los señores médicos que deseen examinar estas características. Tanto estos APARATOS como los CORSES MECANICO-REGULADORES para las DESVIACIONES DE LA COLUMNA VERTEBRAL, se construyen especialmente para cada caso, mediante prescripción facultativa.  
Visita en Segovia para recibir encargos, el día 15 del actual mes de Octubre, de once a dos, en el Consultorio de don Hernando Rodríguez, calle de Juan Bravo, número 10, bajo su prescripción.  
CASA CENTRAL: «GABINETE ORTOPEDICO DE DON JERONIMO FARRE». Calle del Marqués de Valdeiglesias (antigua de las Torres), números 5 y 13. MADRID.  
Censura Central Sanitaria, número 1.330

**SIERRA de CINTA**  
“Strong-Rock”. “Sandvik”  
Marca inglesa. Marca sueca  
**GARANTIZADAS**  
Agente exclusivo: CARLOS TABLADA  
Cervantes, 38. Agencia “Ford”, Teléfono 328.

**APRENDA CONTABILIDAD POR CORRESPONDENCIA**  
por un coste módico, utilizando sus libros, se hará rápidamente tenedor de libros y conseguirá un empleo bien retribuido. Centenares de alumnos satisfechos prueban la excelencia de nuestro método único. Pida folleto, condiciones y detalles gratis.  
**ACADEMIA C.C.C. Centenario, 6. SAN SEBASTIAN**

**Botas PARA HOMBRE y CHICOS**  
BLANCAS, COLOR y NEGRAS. MUCHAS se han recibido en clases de primera en **CASA MATIAS MORENO (Sucesor)**  
Zapatos de la última moda. CASA MATIAS Juan Bravo, 22. Frente a la ex cárcel. Teléfono 485